

**ИНСТИТУТ ФИЛОЛОГИИ  
СО РАН**



**АЛТАЙСКИЙ  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
УНИВЕРСИТЕТ**



**МЕЖДУНАРОДНЫЙ НАУЧНЫЙ СЕМИНАР  
«ФИЛОЛОГИЯ И КОММУНИКАТИВНЫЕ НАУКИ:  
НАПРАВЛЕНИЯ ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ»**

**ЗАСЕДАНИЕ VI  
МНОГОЯЗЫЧИЕ ТЕКСТА В КОММУНИКАЦИИ  
КАК ФИЛОЛОГО-КОММУНИКАТИВНАЯ ПРОБЛЕМА**

**Барнаул, АлтГУ. 14 апреля 2015 г.  
9.15 час. утра. Ауд. 101-Д.**

**Уважаемый (-ая) коллега!**

**Институт филологии СО РАН и Алтайский государственный университет приглашают Вас принять участие в VI международном научном семинаре «Филология и коммуникативные науки: направления взаимодействия» по теме «Многоязычие текста в коммуникации как филолого-коммуникативная проблема».**

**Семинар проводится на базе кафедры общей и прикладной филологии, литературы и русского языка и научно-образовательного центра филологических исследований коммуникации.**

### **Организационный комитет международного семинара**

#### ***Сопредседатели Оргкомитета***

**Чернышова Татьяна Владимировна** – д.ф.н., проф., зав. кафедрой кафедры общей и прикладной филологии, литературы и русского языка

**Чувакин Алексей Андреевич** – д.ф.н., проф. кафедры общей и прикладной филологии, литературы и русского языка, руководитель научно-образовательного центра филологических исследований коммуникации

#### ***Заместители председателя:***

**Качесова Ирина Юрьевна**, к.ф.н., доц. кафедры общей и прикладной филологии, литературы и русского языка

**Ковалев Олег Александрович**, к.ф.н., доц. кафедры общей и прикладной филологии, литературы и русского языка

#### ***Члены Оргкомитета***

**Кинцель Алена Васильевна** – к.ф.н., доц. кафедры общей и прикладной филологии, литературы и русского языка

**Савочкина Елена Александровна** – к.ф.н., доц., заведующий кафедрой германского языкознания и иностранных языков

**Силантьев Игорь Витальевич** – д.ф.н., проф., директор Института филологии СО РАН (Новосибирск)

**Трубникова Юлия Витольдовна** – д.ф.н., проф. кафедры общей и прикладной филологии, литературы и русского языка

**Уразаева Куралай Бибиталиевна** – д.ф.н., проф. кафедры русской филологии Евразийского национального университета им. Л.Н. Гумилева (Республика Казахстан, Астана)

**Уханова Ирина Фроловна**, д.ф.н., проф. Белорусского государственного университета (Республика Беларусь, Минск).

#### ***Секретариат***

**Евгения Игоревна Клинк** – ученый секретарь (ауд. 405-а)

**Татьяна Александровна Полтавец** – технический секретарь (ауд. 407)

#### ***Регламент заседания***

регистрация участников – 9.00;

длительность доклада – 15-20 мин.; длительность выступления – 7-10 мин.

#### ***Адрес сайта семинара:***

<http://public.edu.asu.ru/course/view.php?id=47>

## *Программа семинара*

1. **Открытие семинара.** Председательствующий: **Т.В. Чернышова**, д.ф.н., проф., сопредседатель.
  - Выступления: **А.А. Тишкин**, д.и.н., проф., проректор по научному и инновационному развитию; **С.А. Мансков**, к.ф.н., доц., декан ФМКФиП; **И.В. Силантьев**, д.ф.н., проф., директор ИФЛ СО РАН.
  - **А.А. Чувакин**, д.ф.н., проф., сопредседатель. Многоязычие как филолого-коммуникативная проблема.
2. **Доклады и выступления:**
  - ❖ **Многоязычие как феномен коммуникации – филология – перевод**
    - **Slobodchikoff Tatyana, Ph.D.** Evolution of Number in Slavic Languages / Развитие категории числа в славянских языках (США, Трой) (выступление по скайпу).
    - **Силантьев Игорь Витальевич**, д.ф.н. От коммуникативной теории к теории литературы (Новосибирск).
    - **Уразаева Куралай Бибиталиевна**, д.ф.н. Множественность смыслов своего / чужого в стратегии буквального перевода (казахские переводы лирики М. Лермонтова) (Республика Казахстан, Астана).
    - **Куляпин Александр Иванович**, д.ф.н. Рассказы Михаила Зощенко в переводе с русского на советский (Барнаул).
  - **Выступления:** **Антюфеева Елена Васильевна**, к.ф.н. (Барнаул); **Высоцкий Вадим Борисович**, к.культурол. (Санкт-Петербург); **Гребнева Марина Павловна**, д.ф.н. (Барнаул); **Кукуева Галина Васильевна**, д.ф.н. (Барнаул); **Малыгина Элеонора Владимировна**, к.ф.н. (Барнаул); **Медведев Сергей Алексеевич**, маг. (Барнаул); **Савочкина Елена Александровна**, к.ф.н. (Барнаул); **Шмаков Артём Алексеевич**, к.ф.н. (Барнаул).
  - ❖ **Многоязычие в межтекстовых взаимодействиях**
    - **Нургазина Марал Бекеновна**, д.ф.н. Синергетический эффект интертекстуальности в ракурсе лингвоэкологических тенденций в языковом поведении молодежи Республики Казахстан (Республика Казахстан, Астана).
    - **Бектурова Жанат Базарбаевна**, к.ф.н., **Кадеева Майра Исаковна**, к.ф.н. (Республика Казахстан, Астана). Медиатекст как фрагмент речевой коммуникации (на материале газеты «Казахстанская правда») (Республика Казахстан, Астана).
    - **Ухванова Ирина Фроловна**, д.ф.н. Интертекстуальность, интерсобытийность и интересубъектность как функциональные категории дискурса, фиксирующие выбор вектора содержания: феноменологический, категориальный либо деятельностный (Республика Беларусь, Минск) (выступление по скайпу).
    - **Кожанов Дмитрий Александрович**, к.ф.н., докторант. Термин как маркер интердискурсивности в художественном дискурсе (Барнаул).
  - **Выступления:** **Гайер Кристина Евгеньевна**, асп. (Барнаул); **Доронина Светлана Валерьевна**, к.ф.н. (Барнаул); **Качесова Ирина Юрьевна**, к.ф.н. (Барнаул); **Клинк Евгения Игоревна**, к.ф.н. (Барнаул); **Лукашевич Елена Васильевна**, д.ф.н. (Барнаул); **Панченко Наталья Владимировна**, к.ф.н. (Санкт-Петербург); **Полтавец Татьяна Александровна**, асп. (Барнаул); **Чернышова Татьяна Владимировна**, д.ф.н. (Барнаул).
3. **Презентация новых изданий:**

Филолого-коммуникативные исследования: ежегодник – 2014. Барнаул, 2014;

Филология в системе современного гуманитарного знания: учебное пособие, Барнаул, 2014;  
Филология и коммуникативные науки: учебное пособие. М., 2015.

**4. *Подведение итогов и закрытие семинара.***

**После завершения работы семинара состоится рабочее совещание в рамках Меморандума между ЕНУ им. Л.Н. Гумилева (Астана, Республика Казахстан) и АлтГУ и Договора между АлтГУ и ИФЛ СО РАН об образовании НОЦ.**

**Оргкомитет**